

SURTEK

CORTA AZULEJOS

TILE CUTTER



MANUAL DE USUARIO Y
GARANTÍA.
USER'S MANUAL AND WARRANTY.

CAZ35

CAZ24



ATENCIÓN: lea, entienda y siga las instrucciones de seguridad contenidas en este manual antes de operar esta herramienta.

WARNING: read, understand and follow the safety rules in this manual, before operating this tool.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: USE SIEMPRE GAFAS DE SEGURIDAD. Las gafas de uso diario solamente tienen lentes resistentes a los impactos. **NO** son gafas de seguridad.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CORTE RECTO

Coloque la loseta en el borde del frente contra la parada frontal.



Coloque la loseta de tal manera que la línea de corte quede directamente sobre la línea para marcar, es la línea entre la almohadilla de la izquierda y la derecha (Ver "Línea para marcar"). Coloque los brazos de la mesa de extensión debajo de la loseta para proporcionar el mejor soporte posible.

Ajuste la guía de corte aflojando la perilla de la guía (Ver la "Perilla de la guía") deslizando hacia la derecha o la izquierda hasta lograr la posición deseada y después ajuste en su lugar la perilla para guiar.



REALIZANDO EL CORTE

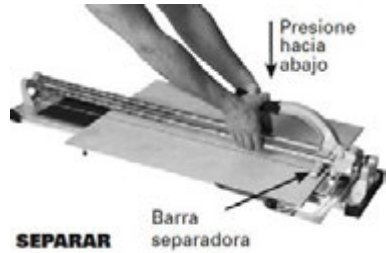
Coloque el rodil de corte en el borde trasero de la loseta. Después deslice el rodil hacia adelante, empujando la manija hacia abajo haciendo una presión mediana, marcando la superficie glaseada de la loseta mientras empuja la manija hacia adelante (Ver la foto para "MARCAR").



MARCAR

Es importante hacer un solo movimiento continuo, marcando la superficie de la loseta una sola vez por loseta. Después de marcar y sin mover la

loseta, coloque la manija de tal manera que la barra separadora quede un poco hacia adentro desde el borde frontal de la loseta y de la parada frontal. Haga presión gradual sobre la manija hasta que la loseta se separe a lo largo de la línea marcada (Ver la foto "SEPARAR").



SEPARAR

CORTE DIAGONAL

La guía de corte también puede ayudarle a realizar los cortes en ángulo. Primero afloje la perilla de la guía para que la regla pueda moverse de lado a lado, para ajustarla al tamaño de loseta que cortará. Después afloje la perilla de la guía para cortes en ángulo para permitir que la loseta quede contra la guía para ángulos, cuando la loseta esté en posición para realizar un corte en diagonal. Después apriete ambas perillas. Ahora estará listo para realizar el corte en diagonal.



CORTE DIAGONAL

MANTENIMIENTO

1. No debe utilizar aceite en el cortador de losetas CAZ24 y CAZ36 de SURTEK. Si utiliza aceite eventualmente causará que las partes en movimiento engomen y se tornen pegajosas, porque el aceite se mezcla con la mugre y el polvo creado al cortar la loseta – Utilice un trapo suave y seco para limpiar los rieles después de cada uso.

2. Es normal que los rieles de cromo platinado se desgasten, puede distribuir el desgaste uniformemente, rotando ocasionalmente cada uno de los dos rieles.

3. La única parte que necesita rutinariamente ser reemplazada, es el rodel de corte en carburo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

CODIGO	CAZ24
LONGITUD DE CORTE	630 mm
LONGITUD DE CORTE DIAGONAL	445 mm
ANCHO DE LA BASE	200 mm
DIAMETRO DE CUCHILLA	22 mm
PESO	7,63 kg

CODIGO	CAZ35
LONGITUD DE CORTE	900 mm
LONGITUD DE CORTE DIAGONAL	630 mm
ANCHO DE LA BASE	200 mm
DIAMETRO DE CUCHILLA	22 mm
PESO	9,52 kg

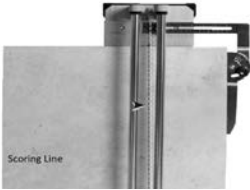
GENERAL SAFETY RULES

⚠ WARNING! ALWAYS USE SAFETY GLASSES. Everyday eyeglasses only have impact-resistant lenses – they are not safety glasses.

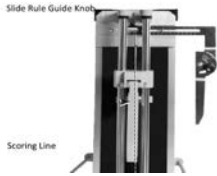
OPERATION INSTRUCTIONS

RIP CUT

Place the tile at the front edge against the front stop. (See "RIP CUT").



Position the tile so the line of cut is directly over the scoring line, which is the line between the left and right pad (See "Scoring Line").



Place the table extension arms under the tile for the best possible support. Adjust the cutting guide by loosening the guide knob (See "Slide Rule Guide Knob") and sliding it

left or right to the desired cutting position and lock the cutting guide in place.

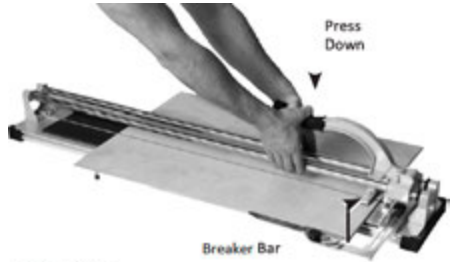
MAKING THE CUT

Place the cutting wheel on the rear edge of the tile. Then slide the wheel forward by pushing the handle with medium pressure, scoring the tile surface glaze as the handle is pushed forward (See "SCORING" photo).



It is important to make one continuous motion, scoring the surface only once per tile. After scoring, and without moving the tile, position the handle so that the breaker bar is slightly in from the front edge of the tile and front stop. Apply increasing pressure on the handle until the tile snaps along the score line (See "SNAPPING"

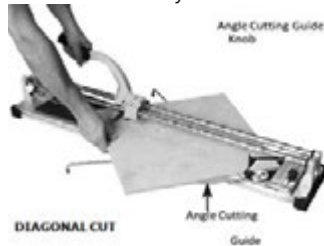
photo).



SNAPPING

DIAGONAL CUT

The cutting guide can also assist in making diagonal cuts. First loosen the Slide Rule guide knob so it can move side to side to adjust to the size of the tile you are cutting. Then loosen the knob on the Angle Cutting guide to allow the tile to rest against the angle guide, when the tile is positioned for a diagonal cut. Tighten both knobs. You are now ready to make the diagonal cut.



MAINTENANCE

1. Oil should not be used on the CAZ24 and CAZ36 SURTEK tile cutters. Use of oil will cause eventual gumming and sticking of the movable parts as the oil combines with dirt and ceramic tile dust – use a soft dry cloth to clean the rails after each use.
2. Wear is normal in the chrome plated rails and can be evenly distributed by occasional rotation of each of the two rails.
3. The only part routinely needing replacement is the carbide scoring wheel.

SURTEK

TECHNICAL DATA

CODE	CAZ24
CUT LENGTH	630 mm
DIAGONAL CUT LENGTH	445 mm
BASE WIDTH	200 mm
CUTTING WHEEL DIAMETER	22 mm
WEIGHT	7,63 kg

CODE	CAZ35
CUT LENGTH	900 mm
DIAGONAL CUT LENGTH	630 mm
BASE WIDTH	200 mm
CUTTING WHEEL DIAMETER	22 mm
WEIGHT	9,52 kg

E S P A Ñ O L

PÓLIZA DE GARANTÍA

URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. garantiza este producto por el termino de 1 años en sus piezas, componentes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega.

Fecha de venta: ___/___/___

Producto: _____

Marca: _____

Modelo: _____

Sello y firma de distribuidor

Comercializado e Importado por:
URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. Carretera a El Castillo, km 11.5, C.P. 45680, El Salto, Jalisco, México. R.F.C. UHP900402Q29.

Condiciones:

Para hacer efectiva la garantía deberá presentar el producto junto con la póliza de garantía debidamente firmada y sellada por el establecimiento donde la adquirió, en cualquiera de los centros de servicio autorizados.

Presentar la factura o ticket con datos fiscales del comercio de donde se adquirió el producto. La garantía cuenta a partir de la fecha de la nota o factura de compra o el sello con fechador del distribuidor (con fecha de entrega en esta póliza).

Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de la garantía serán cubiertos por:
URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V.

Esta garantía no será valida en los siguientes casos:

- Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales o al desgaste natural de sus partes.
- Cuando el producto no haya sido operado de acuerdo al instructivo de uso que lo acompaña.
- Cuando el producto haya sido alterado o reparado por personas no autorizadas.

E N G L I S H

WARRANT POLICY

URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. Warranties this product for a period of 1 years in its parts, components and manual labour against any manufacture defect from the purchasing date.

Purchase date: ___/___/___

Product: _____

Brand: _____

Model: _____

Distributor seal and signature

Sold and Imported by:
URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. Carretera a El Castillo, km 11.5, C.P. 45680, El Salto, Jalisco, México. R.F.C. UHP900402Q29.

Terms:

In order to make warranty effective you must present the product along with the warranty properly filled and signed to an authorized distributor or service center.

Present the invoice or ticket with official registration info of the trade from where the product was purchased. The guarantee is effective as of the date of purchase stated on the invoice or ticket; or with the distributor's stamp (with delivery date in this policy).

URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V. Will cover the transportation cost related to the warranty.

This warranty is not applicable in the following cases:

- When the product has not been used according to normal conditions or natural wear of its parts.
- When the product has not been used according with this user's manual instructions.
- When the product has been fixed or modified by unauthorized or unqualified person.



CALL CENTER
USUARIO

Encuentra centros de
servicio autorizados en:

01800 88 87732
serviciocpt@urreea.net

urreea.com

